

LA 2NDE PERIODE

Chers parents,

La seconde période de l'année scolaire est traditionnellement l'une des plus chargée, avec de nombreux projets et les premiers conseils de classe. Les enfants sont fatigués, d'où l'importance de bien respecter les rythmes de sommeil.

Cette année, les vacances scolaires de Noël durent près de 3 semaines. Nous connaissons la problématique des prix des billets d'avion, qui incite chacun à anticiper sur les congés. Néanmoins, je dois vous rappeler que les absences restent préjudiciables pour les apprentissages des enfants !

Estimados padres,

La segunda mitad del año escolar es tradicionalmente una de las más ocupadas, con muchos proyectos y los primeros consejos de clase. Los niños están cansados, de ahí la importancia de respetar sus pautas de sueño.

Este año, las vacaciones escolares de Navidad duran casi 3 semanas. Somos conscientes del problema de las tarifas aéreas, lo que anima a todo el mundo a anticipar las vacaciones. No obstante, debo recordarles que las ausencias siguen siendo perjudiciales para el aprendizaje de los niños!

SEMAINE
DES LYCÉES
FRANÇAIS
DU MONDE
#SemaineLFM

JEUNES REPORTERS INTERNATIONAUX

JEUNES REPORTERS INTERNATIONAUX

S'INFORMER
DANS UN MONDE CONNECTÉ
POUR FORMER
DES CITOYENNES ET CITOYENS ÉCLAIRÉS

SOMMAIRE

La semaine des lycées français du monde

Nuit des étoiles

Cross

Événements à venir / próximos eventos

Année de l'Éducation aux Médias et à l'Information



LA SLFM ! (SEMAINE DES LYCÉES FRANÇAIS DU MONDE)

Rumeur, rumeur, vous avez dit rumeur ?

Dans le cadre de la semaine des lycées français du monde qui se déroule du 28 novembre au 2 décembre 2022 et qui porte sur l'éducation aux médias et à l'information, nous avons mis en place par le biais d'un compte instagram une action de fausse information ou "fake news" afin de mettre en relief l'importance de vérifier l'info à sa source avant de la faire circuler et que cela devienne viral. Le document posté était manifestement un faux, avec plusieurs erreurs volontairement insérées dans l'affiche, il est resté en ligne 30mn mais il a été pris pour "argent comptant" et a provoqué un mini tsunami au sein de la communauté éducative en très peu de temps !! En cette période où l'information peut être manipulée, vérifiez toujours vos sources ! Un bon sujet de sensibilisation pour les élèves traité en cours sur la base de cette expérience instructive !! (et que tout le monde se rassure, la date des grandes vacances est toujours bien fixée au 30 juin !)

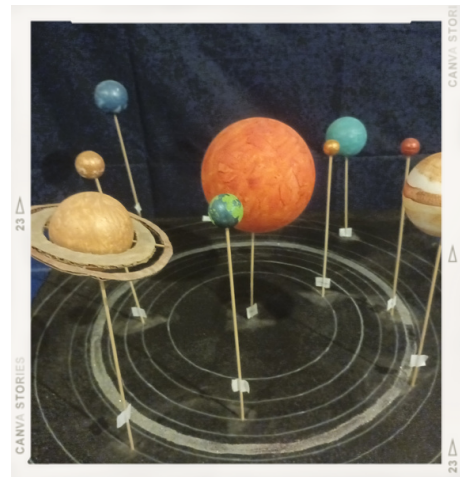
Rumor, rumor, has dicho rumor?

En el marco de la Semana des lycées français du monde, que se celebra del 28 de noviembre al 2 de diciembre de 2022, y que se centra en la alfabetización mediática e informativa, creamos una cuenta de instagram para destacar la importancia de verificar la información en su origen antes de que circule y se haga viral. El documento publicado era obviamente falso, con varios errores insertados deliberadamente en el cartel, permaneció en línea durante 30 minutos pero se tomó al pie de la letra y causó un mini tsunami dentro de la comunidad educativa en muy poco tiempo. En estos tiempos en los que la información puede ser manipulada, ¡comprueba siempre tus fuentes! Un buen tema de sensibilización para que los alumnos lo traten en clase a partir de esta experiencia instructiva. (y que todo el mundo esté tranquilo, ¡la fecha de las vacaciones de verano sigue siendo el 30 de junio!)

LA NUIT DES ETOILES

La classe de CE2, sous l'impulsion de leur enseignante Valérie, a fourni un travail remarquable sur le thème du système solaire, qui s'est conclu par une nuit des étoiles mercredi 30 novembre à l'école. L'occasion pour petits et grands d'observer les astres au télescope ! Cette soirée a donné l'occasion aux parents et élèves de la classe de se rencontrer autour de questionnaires, d'une exposition du travail effectué et d'un buffet apprécié par toutes et tous !

La clase del CE2, bajo el impulso de su profesora Valérie, ha realizado un notable trabajo sobre el tema del sistema solar, que concluyó con una noche de estrellas el miércoles 30 de noviembre en el colegio. Fue una oportunidad para que jóvenes y mayores observaran las estrellas a través de un telescopio. Esta velada dio la oportunidad a los padres y alumnos de la clase de reunirse en torno a cuestionarios, una exposición de los trabajos realizados y un buffet apreciado por todos.



LE CROSS 2022

Cette année encore, le cross de l'école s'est déroulé à Los Parques et a rassemblé de nombreux participants ! Malgré quelques averses, l'évènement a permis à la communauté éducative de se retrouver pour ce moment festif toujours apprécié ! Bravo à tous les participants et aux vainqueurs dans chaque catégorie !

Este año, la carrera escolar de campo a través tuvo lugar de nuevo en Los Parques y reunió a muchos participantes. A pesar de algunos chubascos, el evento permitió a la comunidad escolar reunirse para este momento festivo que siempre se agradece. Enhorabuena a todos los participantes y a los ganadores de cada categoría.





Mme Eleonore Caroit, députée des Français établis hors de France pour notre circonscription, sera présente à l'école samedi 3 décembre pour y tenir une permanence de 17h30 à 18h30.

Un cocktail est organisé à l'hôtel Atlantis pour la communauté française le même jour à partir de 19h



Fête de Noel le 21 décembre

19 et 20 décembre DNB Blanc

19 décembre conseils de classes des 6èmes, 5èmes, 4èmes

5 décembre conseil de classe des 3èmes à 16h

Semaine des lycées français du monde du 28 novembre au 4 décembre

LES HORAIRES

7h45 à 8h : accueil
8h-8h55
9h00-9h55
9h55-10h15 récréation n°1
10h15-11h10
11h15-12h10
12h10-12h30 récréation n°2
12h30-**13h25** fin de la journée au primaire

Après midi (secondaire uniquement):

accueil 14h20-14h30
14h30-15h25
15h25-15h35 récréation
15h35-16h30 fin des cours



8h-9h et 12h30-13h30
tous les jours / todos
los dias

PROCHAIN RV AVANT NOEL!

